



## **"GAKUEN K"**

### **RUTA CLUB AZUL:**

### **PARTE 07: CONDICIÓN EXTRAORDINARIA DE ENTRADA AL CLUB**

### **TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Kukuri: ¡Por fin es la hora del almuerzo! ¡Podría comerme un caballo!

Saya: Lo mismo aquí. Quiero decir, tuvimos educación física durante el primer período. No creo que mi almuerzo en caja sea suficiente. ¿Deberíamos ir a comprar algo a la tienda también?

Kukuri: ¡Oh! ¡Iré contigo!

Awashima: Llamando a Konohana Saya-san de la Clase 2-E. Por favor, venga a la sala del Consejo Estudiantil lo antes posible, gracias.

Kukuri: Oh, ¿te están llamando a la sala del consejo estudiantil? Qué mala suerte. ¿Sabes dónde está?

Saya: No... nunca he estado allí.

Kukuri: ¡Está bien, no hay problema! ¡Yo te llevaré allí!

Saya: ¿En serio?

Kukuri: ¡Por supuesto, no te preocupes! ¡Siempre puedes confiar en mí cuando estés en un aprieto! El anuncio parecía urgente, ¡así que apurémonos!

Saya: ¡Está bien! ¡Gracias de nuevo!

Saya: (Y aquí está la Sala del Consejo Estudiantil...)

Saya: Disculpe. Soy Konohana de la Clase 2-E.

Munakata: Entra.

Saya: (¿Eh? Esa voz... ¿Es Munakata-senpai?)

Saya: Perdón por la intrusión.

Munakata: Pido disculpas por llamarte aquí durante la pausa del almuerzo.

Saya: Está bien. Hablando de... ¿Dónde está Awashima-sensei?

Munakata: Ella sólo te llamó aquí y no estará presente. Bueno, para empezar, no hay necesidad de ser tan rígida. Ven a sentarte.

Saya: E-está bien...

Munakata: Te llamé aquí para explicarte las actividades de nuestro club, así como las reglas que tenemos vigentes. Originalmente, habría hecho esto durante el horario del club, pero desafortunadamente, hoy tengo algunos asuntos que atender por la tarde, así que tendremos que seguir adelante.

Saya: ¿Te vas temprano?

Munakata: Desafortunadamente, sí. Por lo tanto, una vez más, me disculpo por tener que utilizar la pausa del almuerzo para hacer esto.

Saya: Está bien, no te preocupes por eso. Por favor cuéntame sobre las reglas.

Munakata: Me alegro por tu franqueza. Las reglas son bastante básicas, así que imagino que no llevará mucho tiempo.

Munakata: Por último, sobre apagar las luces en el salón del club. Hay sensores infrarrojos instalados en el salón club y en el edificio mismo, por lo que las luces se apagarán automáticamente si no hay nadie dentro. Dicho esto, sin embargo, los sensores se apagarán desde las 11 p.m. hasta las 5 a.m., así que toma nota de eso si vas a estar en las instalaciones.

Saya: E-Entendido...

Saya: (Dijo que eran reglas simples, pero en realidad es mucho para digerir a la vez... Me alegro de haber traído mi teléfono para tomar notas. Aun así, es bastante sorprendente poder explicar todo de una manera tan fácilmente comprensible dado el poco tiempo que tiene para trabajar...)

Munakata: Y eso es lo último. ¿Tienes alguna pregunta?

Saya: No. Gracias por la explicación.

Munakata: De nada. Gracias por tu tiempo. Puedes irte ahora.

Saya: Está bien. Oh, espera...

Munakata: ¿Sí?

Saya: ¿Puedo preguntarte algo? Aunque no está relacionado con lo que comentaste antes...

Munakata: No te preocupes. Siéntete libre.

Saya: Dijiste que estabas interesado en la respuesta honesta que te di. ¿Pero está bien que me hayan concedido entrada temporal sólo por eso? Quiero decir, no pasé la prueba e incluso perdí en ajedrez...

Munakata: ¿Conoces los requisitos de ingreso de los Clubes Extraordinarios?

Saya: Sí. Los presidentes del club tienen que aprobar a alguien antes de que pueda unirse.

Munakata: De hecho. Es decir, el criterio más importante aquí es si te apruebo. Corriste por toda la escuela sólo por un simple capricho mío. Y tu forma de jugar al ajedrez era bastante interesante, a pesar de tus tácticas sencillas. Tu franqueza es como un soplo de aire fresco. Además, siempre he tenido interés en tu habilidad... Ahora, estoy interesado en ti y en todo lo que puedas aportar. Por eso te dije que estaba "intrigado". Ahora, ¿entiendes?

Saya: Sí. Gracias, me alegra haber obtenido tu aprobación.

Munakata: Sin embargo, dicho esto, todavía es demasiado pronto para bajar la guardia. En todo caso, sólo se le ha concedido la entrada temporal. Sigue adelante, ¿de acuerdo?

Saya: ¡E-Entendido! Me aseguraré de trabajar duro...